

UNITED STATES DEPARTMENT OF JUSTICE
WASHINGTON, D.C. 20530

RECEIVED
DEPT. OF JUSTICE
FEB 6 1 21 PM '79
FEDERAL BUREAU OF INVESTIGATION
SECTION
CRIMINAL DIVISION

SUPPLEMENTAL STATEMENT

Pursuant to Section 2 of the Foreign Agents
Registration Act of 1938, as Amended

For Six Month Period Ending DEC 31 1979
(Insert date)

Name of Registrant QUEBEC GOVERNMENT HOUSE Registration No. 1787

Business Address of Registrant 17 West 50th Street
New York, N.Y. 10020

I - REGISTRANT

1. Has there been a change in the information previously furnished in connection with the following:

(a) If an individual:

(1) Residence address	Yes <input type="checkbox"/>	No <input type="checkbox"/>
(2) Citizenship	Yes <input type="checkbox"/>	No <input type="checkbox"/>
(3) Occupation	Yes <input type="checkbox"/>	No <input type="checkbox"/>

(b) If an organization:

(1) Name	Yes <input type="checkbox"/>	No <input checked="" type="checkbox"/>
(2) Ownership or control	Yes <input type="checkbox"/>	No <input checked="" type="checkbox"/>
(3) Branch offices	Yes <input checked="" type="checkbox"/>	No <input type="checkbox"/>

2. Explain fully all changes, if any, indicated in Item 1.

NIL

IF THE REGISTRANT IS AN INDIVIDUAL, OMIT RESPONSE TO ITEMS 3, 4, and 5.

3. Have any persons ceased acting as partners, officers, directors or similar officials of the registrant during this 6 month reporting period? Yes ☒ No ☐

If yes, furnish the following information:

Name	Position	Date Connection Ended
BRASSARD, Guy	Delegate Boston Office	July 20/79
DESLAURIERS, Robert	Executive Assistant to Delegate General New York Office	July 31/79
BLONDEAU, Jean-Marc	First Counsellor New York Office	Aug. 31/79
CYR, Roger	Info. & P.R. Counsellor New York Office	Dec. 31/79

4. Have any persons become partners, officers, directors or similar officials during this 6 month reporting period? ☒ Yes No ☐

If yes, furnish the following information:

<i>Name</i>	<i>Residence Address</i>	<i>Citizenship</i>	<i>Position</i>	<i>Date Assumed</i>
-------------	------------------------------	--------------------	-----------------	-------------------------

(See Insert Item 4)

5. Has any person named in Item 4 rendered services directly in furtherance of the interests of any foreign principal? Yes ☒ No ☐

If yes, identify each such person and describe his services.

(See Insert Item 5)

6. Have any employees or individuals other than officials, who have filed a short form registration statement, terminated their employment or connection with the registrant during this 6 month reporting period?
Yes ☐ No ☒

If yes, furnish the following information:

<i>Name</i>	<i>Position or connection</i>	<i>Date terminated</i>
-------------	-------------------------------	------------------------

7. During this 6 month reporting period, have any persons been hired as employees or in any other capacity by the registrant who rendered services to the registrant directly in furtherance of the interests of any foreign principal in other than a clerical or secretarial, or in a related or similar capacity?
Yes ☐ No ☒

If yes, furnish the following information:

<i>Name</i>	<i>Residence Address</i>	<i>Position or connection</i>	<i>Date connection began</i>
-------------	------------------------------	-----------------------------------	----------------------------------

II - FOREIGN PRINCIPAL

8. Has your connection with any foreign principal ended during this 6 month reporting period?

Yes ☐ No ☒

If yes, furnish the following information:

Name of foreign principal

Date of Termination

N/A

9. Have you acquired any new foreign principal¹ during this 6 month reporting period? Yes ☐ No ☒

If yes, furnish following information:

Name and address of foreign principal

Date acquired

N/A

10. In addition to those named in Items 8 and 9, if any, list the foreign principals¹ whom you continued to represent during the 6 month reporting period.

Government of Québec - Hon. Premier René Lévesque
Department of Intergovernmental Affairs - Hon. Claude Morin
Department of Industry, Commerce and Tourism - Hon. Yves Duhaime

III - ACTIVITIES

11. During this 6 month reporting period, have you engaged in any activities for or rendered any services to any foreign principal named in Items 8, 9, and 10 of this statement? Yes ☒ No ☐

If yes, identify each such foreign principal and describe in full detail your activities and services:

(See Insert Item 11)

¹ The term "foreign principal" includes, in addition to those defined in section 1(b) of the Act, an individual or organization any of whose activities are directly or indirectly supervised, directed, controlled, financed, or subsidized in whole or in major part by a foreign government, foreign political party, foreign organization or foreign individual. (See Rule 100(a)(9)).

A registrant who represents more than one foreign principal is required to list in the statements he files under the Act only those foreign principals for whom he is not entitled to claim exemption under Section 3 of the Act. (See Rule 208.)

12. During this 6 month reporting period, have you on behalf of any foreign principal engaged in political activity² as defined below?

Yes ☒ No ☐

If yes, identify each such foreign principal and describe in full detail all such political activity, indicating, among other things, the relations, interests and policies sought to be influenced and the means employed to achieve this purpose. If the registrant arranged, sponsored or delivered speeches, lectures or radio and TV broadcasts, give details as to dates, places of delivery, names of speakers and subject matter.

- a) See Insert Item 11 for political activity as defined
- b) See Insert Item 12 for details of speeches, etc.

-
13. In addition to the above described activities, if any, have you engaged in activity on your own behalf which benefits any or all of your foreign principals?

Yes ☐ No ☒

If yes, describe fully.

² The term "political activities" means the dissemination of political propaganda and any other activity which the person engaging therein believes will, or which he intends to, prevail upon, indoctrinate, convert, induce, persuade, or in any other way influence any agency or official of the Government of the United States or any section of the public within the United States with reference to formulating, adopting, or changing the domestic or foreign policies of the United States or with reference to the political or public interests, policies, or relations of a government of a foreign country or a foreign political party.

IV - FINANCIAL INFORMATION

14. (a) RECEIPTS - MONIES

During this 6 month reporting period, have you received from any foreign principal named in Items 8, 9 and 10 of this statement, or from any other source, for or in the interests of any such foreign principal, any contributions, income or money either as compensation or otherwise?
 Yes ☒ No ☐

If yes, set forth below in the required detail and separately for each foreign principal an account of such monies.³

<i>Date</i>	<i>From Whom</i>	<i>Purpose</i>	<i>Amount</i>
-------------	------------------	----------------	---------------

(See Insert Item 14-a)

Total

14. (b) RECEIPTS - THINGS OF VALUE

During this 6 month reporting period, have you received any thing of value⁴ other than money from any foreign principal named in Items 8, 9 and 10 of this statement, or from any other source, for or in the interests of any such foreign principal?
 Yes ☐ No ☒

If yes, furnish the following information:

<i>Name of foreign principal</i>	<i>Date received</i>	<i>Description of thing of value</i>	<i>Purpose</i>
--------------------------------------	--------------------------	------------------------------------------	----------------

³ A registrant is required to file an Exhibit D if he collects or receives contributions, loans, money, or other things of value for a foreign principal, as part of a fund raising campaign. See Rule 201(e).

⁴ Things of value include but are not limited to gifts, interest free loans, expense free travel, favored stock purchases, exclusive rights, favored treatment over competitors, "kickbacks," and the like.

15. (a) DISBURSEMENTS - MONIES

During this 6 month reporting period, have you

(1) disbursed or expended monies in connection with activity on behalf of any foreign principal named in Items 8, 9 and 10 of this statement? Yes ☒ No ☐

(2) transmitted monies to any such foreign principal? Yes ☐ No ☒

If yes, set forth below in the required detail and separately for each foreign principal an account of such monies, including monies transmitted, if any, to each foreign principal.

Date	To Whom	Purpose	Amount
------	---------	---------	--------

(See Insert Item 15-a)

Total

15. (b) DISBURSEMENTS - THINGS OF VALUE

During this 6 month reporting period, have you disposed of anything of value⁵ other than money in furtherance of or in connection with activities on behalf of any foreign principal named in items 8, 9 and 10 of this statement?

Yes ☐ No ☒

If yes, furnish the following information:

Date disposed	Name of person to whom given	On behalf of what foreign principal	Description of thing of value	Purpose
---------------	------------------------------	-------------------------------------	-------------------------------	---------

(c) DISBURSEMENTS - POLITICAL CONTRIBUTIONS

During this 6 month reporting period, have you from your own funds and on your own behalf either directly or through any other person, made any contributions of money or other things of value⁵ in connection with an election to any political office, or in connection with any primary election, convention, or caucus held to select candidates for political office? Yes ☐ No ☒

If yes, furnish the following information:

Date	Amount or thing of value	Name of political organization	Name of candidate
------	--------------------------	--------------------------------	-------------------

V - POLITICAL PROPAGANDA

(Section 1(j) of the Act defines "political propaganda" as including any oral, visual, graphic, written, pictorial, or other communication or expression by any person (1) which is reasonably adapted to, or which the person disseminating the same believes will, or which he intends to, prevail upon, indoctrinate, convert induce, or in any other way influence a recipient or any section of the public within the United States with reference to the political or public interests, policies, or relations of a government of a foreign country or a foreign political party or with reference to the foreign policies of the United States or promote in the United States racial, religious, or social dissensions, or (2) which advocates, advises, instigates, or promotes any racial, social, political, or religious disorder, civil riot, or other conflict involving the use of force or violence in any other American republic or the overthrow of any government or political subdivision of any other American republic by any means involving the use of force or violence.)

16. During this 6 month reporting period, did you prepare, disseminate or cause to be disseminated any political propaganda as defined above? Yes ☒ No ☐

IF YES, RESPOND TO THE REMAINING ITEMS IN THIS SECTION V.

17. Identify each such foreign principal.
- 1) Government of Québec
 - 2) Dept. of Intergovernmental Affairs
 - 3) Dept. of Industry, Commerce and Tourism

⁵ Things of value include but are not limited to gifts, interest free loans, expense free travel, favored stock purchases, exclusive rights, favored treatment over competitors, "kickbacks," and the like.

18. During this 6 month reporting period, has any foreign principal established a budget or allocated a specified sum of money to finance your activities in preparing or disseminating political propaganda?
Yes ☐ No ☒

If yes, identify each such foreign principal, specify amount, and indicate for what period of time.

19. During this 6 month reporting period, did your activities in preparing, disseminating or causing the dissemination of political propaganda include the use of any of the following:

☒ Radio or TV broadcasts ☒ Magazine or newspaper ☒ Motion picture films ☒ Letters or telegrams articles
☐ Advertising campaigns ☒ Press releases ☒ Pamphlets or other publications ☒ Lectures or speeches

☐ Other (specify) _____

20. During this 6 month reporting period, did you disseminate or cause to be disseminated political propaganda among any of the following groups:

☒ Public Officials ☒ Newspapers ☒ Libraries
☒ Legislators ☒ Editors ☒ Educational institutions
☒ Government agencies ☒ Civic groups or associations ☒ Nationality groups

☒ Other (Specify) Banks, Brokers, Insurance Companies, Private Industries,

21. What language was used in this political propaganda: Canadian Consulates

☒ English ☐ Other (specify) French

22. Did you file with the Registration Section, Department of Justice, two copies of each item of political propaganda material disseminated or caused to be disseminated during this 6 month reporting period?

Yes ☒ No ☐

23. Did you label each item of such political propaganda material with the statement required by Section 4(b) of the Act? Yes ☒ No ☐

24. Did you file with the Registration Section, Department of Justice, a Dissemination Report for each item of such political propaganda material as required by Rule 401 under the Act?

Yes ☒ No ☐

VI - EXHIBITS AND ATTACHMENTS

25. EXHIBITS A AND B

- (a) Have you filed for each of the newly acquired foreign principals in Item 9 the following:

Exhibit A⁶ Yes ☐ No ☐

Exhibit B⁷ Yes ☐ No ☐ N/A

If no, please attach the required exhibit.

- (a) Have there been any changes in the Exhibits A and B previously filed for any foreign principal whom you represented during this six month period?

Yes ☐ No ☒

If yes, have you filed an amendment to these exhibits?

Yes ☐ No ☐

N/A

If no, please attach the required amendment.

⁶ The Exhibit A, which is filed on Form OBD-67 (Formerly DJ-306) sets forth the information required to be disclosed concerning each foreign principal.

⁷ The Exhibit B, which is filed on Form OBD-65 (Formerly DJ-304) sets forth the information concerning the agreement or understanding between the registrant and the foreign principal.

26. EXHIBIT C

If you have previously filed an Exhibit C⁸, state whether any changes therein have occurred during this 6-month reporting period.

Yes ☐ No ☐ N/A

If yes, have you filed an amendment to the Exhibit C? Yes ☐ No ☐

If no, please attach the required amendment.

27. SHORT FORM REGISTRATION STATEMENT

Have short form registration statements, been filed by all of the persons named in Items 5 and 7 of the supplemental statement?

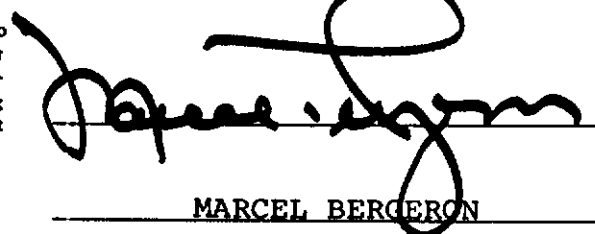
Yes ☒ No ☐

If no, list names of persons who have not filed the required statement.

The undersigned swear(s) or affirm(s) that he has (they have) read the information set forth in this registration statement and the attached exhibits and that he is (they are) familiar with the contents thereof and that such contents are in their entirety true and accurate to the best of his (their) knowledge and belief, except that the undersigned make(s) no representation as to the truth or accuracy of the information contained in attached Short Form Registration Statement, if any, insofar as such information is not within his (their) his (their) personal knowledge.

(Type or print name under each signature)


(Both copies of this statement shall be signed and sworn to before a notary public or other person authorized to administer oaths by the agent, if the registrant is an individual, or by a majority of those partners, officers, directors or persons performing similar functions who are in the United States, if the registrant is an organization.)


MARCEL BERGERON

Delegate General

Subscribed and sworn to before me at New York City NY

this 12 day of February, 19 80

ERIC R. WEBER
Notary Public State of New York
No. 44 9559 185
Qualified to receive oaths as a notary or other officer)
Commission Expires March 30 1980


⁸ The Exhibit C, for which no printed form is provided, consists of a true copy of the charter, articles of incorporation, association, constitution, and bylaws of a registrant that is an organization. (A waiver of the requirement to file an Exhibit C may be obtained for good cause shown upon written application to the Assistant Attorney General, Criminal Division, Internal Security Section, Department of Justice, Washington, D.C. 20530.

Feb 6 1 21 PM '80

INSERT ITEM 4

REGISTRATION UNIT
INTERNAL SECURITY
SECTION
CRIMINAL DIVISION

<u>Name & Citizenship</u>	<u>Residence Address</u>	<u>Position & date assumed</u>
VEZINA, Gérard Canadian	3310 Fairmount - #15-C Dallas, Texas 75201	Delegate July 1st, 1979
WANNER, Jacques Canadian	4423 Willow Lane Dallas, Texas 75234	Economic Counsellor July 1st, 1979
BRULL, Albert Canadian	2406 Delverton Drive Dunwoody, Georgia 30338	Economic Counsellor July 11th, 1979
BRUNET, Michel Canadian	3150 North Sheridan Apt. 18-A Chicago, Ill. 60657	Information Counsellor August 13th, 1979
VALLEE, Jacques Canadian	59 Commercial Wharf Apt. 4 Boston, Mass. 02110	Delegate September 1st, 1979
ENDICTOR, Marsha T. American	1218 Ragley Hall Road Atlanta, Ga. 30319	Commercial Attaché December 3rd, 1979

INSERT ITEM 5

VEZINA, Gérard (Dallas)

- Under the Department of Intergovernmental Affairs and, as the Delegate of the Québec Government in Dallas, Texas, his responsibilities comprise:
 1. The general administration of our Office in Dallas.
 2. The promotion of closer relationship between the Province of Québec, Canada, and the different States assigned to the Dallas Office, with a view to attracting capital investments and technological know-how.
 3. Promoting trade, tourism and cultural exchanges between Québec and the States assigned to the Dallas Office.

WANNER, Jacques (Dallas)

- As Economic Counsellor of the Québec Government Office in Dallas, his responsibilities include:
 1. Promoting closer relationship between the Province of Québec, Canada, and the different States assigned to the Dallas Office, with a view to attracting capital investments and technological know-how.
 2. Promoting trade between Québec and the United States and vice versa. To encourage and assist American industries in establishing manufacturing operations in Québec.

BRULL, Albert (Atlanta)

- Establish close ties between the people of Québec and their American neighbors, with a view to promoting business and financial contacts on a mutual basis.

Promote two-way trade between Québec and the United States as a whole, and to encourage and assist American industries in manufacturing their products in Québec.

BRUNET, Michel (Chicago)

- Establish and maintain contacts with members of the media (TV, radio, press) in Chicago and the Midwest.

Organization and planning of visits by Québec Government dignitaries attending specific functions in the Midwest.

Organization of operations generally associated with press relations: press conferences, press releases, etc..

VALLEE, Jacques (Boston)

- Facilitate links and cooperation between the various departments of the Québec Government and their counterparts in Governor and Senator offices in New England. For example,

INSERT ITEM 5

VALLEE, Jacques (cont'd)

- organize the Annual Conference of New England's Governmors and Eastern Canadian Prime Ministers.

Organize trips in the Province of Québec for New England officials and in New England for Québec officials.

Facilitate cooperation between universities, colleges and cultural institutions of New England on one side and similar institutions on the other side.

ENDICTOR, Marsha T. (Atlanta)

- To promote Québec products and services in the South Eastern United States, as well as industrial accords and new investments.

INSERT ITEM 11

Listing:

Québec Government - Hon. Premier René Lévesque
Dept. of Intergovernmental Affairs - Hon. Claude Morin
Dept. of Industry, Commerce and Tourism - Hon. Yves Duhaime

Activities and Services

Québec Government House
17 West 50th Street
NEW YORK, N. Y. 10020

Québec Government Office
230 Peachtree Street, N.W.
Suite 1501
ATLANTA, GA. 30303

Québec Government Office
Park Square Building
31 St. James Avenue
Suite 409
BOSTON, MA. 02116

Québec Government Office
35 East Wacker Drive
Suite 2052
CHICAGO, IL. 60601

Québec Government Office
Adolphus Tower Building
1412 Main Street
Suite 900
DALLAS, TX. 75202

Gouvernement du Québec
American Bank Building
905 Jefferson Street
Suite 406
LAFAYETTE, LA. 70501

Québec Government Office
510 West 6th Street
Suite 1119
LOS ANGELES, CA. 90014

Québec Government Office of Tourism
2033 M Street, N.W.
Suite 402
WASHINGTON, D.C. 20036

INSERT ITEM 11

N E W Y O R K

1- Québec Government

Individual contacts with representatives of various sectors and organizations on the territory of our Office interested in Québec affairs; business and finance, universities (SUNY Plattsburgh, SUNY Postdam, SUNY Buffalo, Princeton, Rutgers, etc.), members of foundations and research groups.

Participation in organizing visits to the United States by the following members of the Québec Cabinet:

- Visit by Mr. Denis Vaugois, Minister of Cultural Affairs, to Washington, D.C., August 22-25, 1979, where he met with Directors of the Smithsonian Institute, the History and Technology, Air & Space and Anacostia Neighborhood Museums, the National Gallery of Art, the Portrait Gallery and the National Archives.
- Visit by Mr. Yves Bérubé, Minister of Energy, to New York City on December 6th, 1979. Met with Mr. John Dyson, Chairman of the Power Authority of the State of New York (PASNY) and Mr. Richard Saudek, Chairman of the Public Service Board of the State of Vermont.

Mr. Pierre de Bellefeuille, Member of the Québec National Assembly and Parliamentary Assistant to the Minister of Intergovernmental Affairs, took part in a colloquium on Populism organized by Prof. Michael Curtis of the Department of Political Science at Rutgers University, Oct. 19-20, 1979.

Contacts with Canadian and other Missions to the U.N. to get information and documentation in matters of competence and interest to the Québec Government.

Contacts with various departments of the U.N. Secretariat and affiliated organizations, in order to get documentation and to organize visits.

Relations with Canadian Government, business and press representatives in New York, Washington, D.C. and other cities. Canadian Embassy, Canadian Consulates General, Canadian Broadcasting Corporation.

Contacts with agencies and departments of the U.S. and various State Governments, in order to get information and documentation to organize visits and missions of Québec officials and civil servants.

Contacts with members of staff of Members of the United States Congress, for same purpose.

Lectures by representatives of Québec Government House at seminars and meetings to present the Québec point of view (Rutger's University, Jersey City State College, etc.).

INSERT ITEM 11

NEW YORK (3)

New York publisher, to promote the book The Children of the World in the United States during the International Year of the Child; and, in New York City in September, the International Ski Film Festival.

Relations with the Press

The Communications Department made contacts for the American press seeking interviews from Québec personalities or wishing to cover certain Québec events or achievements. It helped the foreign press based in the United States obtain interviews in Québec and it also assisted the Québec press reporting on Québec activities in the United States. Thus, members of our staff helped GEO Magazine in its research and field trip relative to the publication of an article on the James Bay project in its December issue. A press meeting was held on our premises to promote the Montréal World Cup II in July. The international press attended a press conference in our offices in August in anticipation of the Canadian Grand Prix. This Department, with the organizers of the Montréal Marathon, manned a booth along the course of the New York Marathon where general information on the upcoming Montréal Marathon was distributed.

Documentation

From July 1st to December 31st, 1979, this Department received from Québec 50 new books dealing with socio-economics, politics and the arts. To this must be added videocassettes, textbooks, literary and art publications in French sent to us by Québec publishers and audiovisual services for our library and our participation in educational conferences.

During the period under review, we edited 22 press reviews for the exclusive use of our staff.

This Department puts out a weekly newsletter entitled Québec Update, which is now printed off our premises. The mailing list amounts to about 2,300 names from the press, business, political and academic communities, as well as members of the public who request it. Each issue of Québec Update is filed with the U.S. Department of Justice and a mention of this fact appears on the cover page.

Last September, the Communications Department published a single issue of Québec News, a newspaper made up of 12 pages, 8 of which are in English and 4 in French. This new publication dealt mainly with the promotion of culture and French as a second language, and general information on areas of common interest to Americans and Québeckers. Printing amounted to 25,000 copies, which were distributed by all Québec offices in the United States. This single issue of Québec News was filed with the U.S. Department of Justice and a mention of this fact appears on the back page.

During the period under review, this Department sent out two mailings of, respectively: Québec-Canada: A New Deal, the

INSERT ITEM 11

NEW YORK (2)

2- Department of Intergovernmental Affairs

Information and Communications

Between July 1st and December 31st, 1979, the Department of Communications served as a link among the various departments of the Québec Government House, the American and the Québec communities. This Department handled mainly political, economic, tourist and general information requested by the press, our staff and the public at large.

Québec Politics and Economy

The political situation in Québec is now somewhat better known so that the Communications Department merely answered requests for information and/or documentation on this topic.

On the economic front, this Department coordinated one major event during the week of October 9th, that is, the Québec Happening in Pittsburgh, Pa.

Preceded by a series of press releases and press wires, and presided by the Québec Minister of Industry, Commerce and Tourism, this event involved all the Québec Government House departments, a number of its staff members, a few Québec university professors, representatives of Québec industries, arts and crafts and the participation of the New York artist Lida Moser.

At Duquesne University, lectures and discussions were held for the benefit of faculty members and students, while the public was invited to attend Québec film projections, musical performances and a photograph exhibit.

At the Hyatt House, the Québec Minister of Industry, Commerce and Tourism hosted a dinner for the travel agents and marketing experts of the Pittsburgh area.

At the Monroeville Shopping Center, Québec industries presented their wares while artists and craftsmen demonstrated their skills. A Pee-Wee game took place at the skating rink under the benevolent eye of Québec Carnival's Snowman.

Legal Documents and Related Information

During the period under review, requests for information dealt mainly with divorce, death and birth certificates, drivers' licences, wills, health and automobile insurance, social security, income tax forms, real estate, land transfer tax, travel documents and immigration procedures.

Education, Arts and Culture

During the latter half of 1979, this Department was invited to attend the following educational events: a multidimensional French language project at New Jersey's Teaneck High School in September; a conference on Québec at the French Institute/Alliance Française in New York City in October; the annual meeting of the New York State Association of Foreign Language Teachers at Kiamesha Lake, N.Y. in October; a press conference given by a Québec publisher and UNICEF in the offices of a

INSERT ITEM 11

NEW YORK (4)

Québec Government proposal on sovereignty-association; and Electricity: Exchanges between Québec and the United States, which were filed with the U.S. Department of Justice.

In the latter part of 1979, this Department arranged for the replacement of the films on Québec with six new films which our distributor lends free of charge mainly to French and Social Studies teachers through six distribution centers in the United States.

The Communications Department also coordinates the contents of the Québec Government House's show windows. Such displays usually present Québec cultural and/or industrial products, achievements or events.

Cultural Services and Educational Cooperation

In October, we organized two events as part of the Québec Happening in Pittsburgh, a) a photographic exhibit "Québec Diary, 1950" by the American photographer, Lida Moser, at the Resource Center Library, Duquesne University; b) a concert by the "Mimes Electriques" and a jazz-rock band "Maneige" at the Students Union Center of the same university.

The same photographic exhibit was shown at the Delegation's offices in New York City, from October 23rd to November 7th.

We also sponsored two Québec musicians for an appearance at the French immersion week-end camp organized by Spanish and French Experiences, Princeton, N.J. on 26-28 October.

On November 27th, we helped the mezzo-soprano, Marie Laferrière, from Montréal, winner of the Concerts Artist Guild Award for 1979, to make her debut at Carnegie Recital Hall.

We gave two lectures on the topic of the Québec Government's white paper on "Sovereignty-Association"; the first one, on November 27th, at our offices, to a group of 30 teachers/students from Jersey City State College led by Prof. John S. Mikalinik; the second one, on December 15th, to active teachers of French attending advanced courses at Rutgers University, New Brunswick, N.J., under Prof. Hoog. The Director of Rutgers' French Department, as well as some of Prof. Hoog's colleagues, attended said lecture. Documentation on Québec was distributed after both lectures.

In December, we attended the ISPAA and ACUCAA conventions in New York.

The role of our cultural and educational cooperation Services involve: -

INSERT ITEM 11

NEW YORK (5)

- acting as an information center and, in that capacity, handling inquiries from Québec and the U.S. with regard to cultural activities and resources available in either country and providing information thereon;
- providing information on our cooperation programs or general information to professors and visitors interested in Québec and, vice versa, supplying information to Québeckers who are considering the pursuit of studies in this part of the United States; and
- having documentation sent to professors who are giving courses on Québec, such as literature, civilization or geography, during the second half of the 1979-80 school year; e.g., 35 sets of documents on the geography of Québec were sent to Mr. Richard Beach, Professor of Geography at SUNY Plattsburgh on December 12th.

3- Department of Industry, Commerce and Tourism

Industry and Commerce

From June to December 1979, the Economic Section of the Québec Delegation in New York has spent, as usual, some 70% of its time promoting the sales of Québec products in its territory. During that period, the Québec Department of Industry, Commerce and Tourism has sponsored the participation of several Québec manufacturers in the following trade shows:

- National Show Fair of America, New York Coliseum
4-7 August
- Job Shop Capabilities and Custom Components Show,
Cherry Hill, N.J., 25-27 September
- National Sporting Goods Show, New York Coliseum
5-9 October
- Québec Happening, Pittsburgh, 9-12 October
- NAMS Show, New York Coliseum, 26-31 October

Also during that period, we have organized and received a few technical missions from Québec, namely:

- . Mission on coastal and inland shipping industry for members of the Québec Ministry of Transport in New York, Boston and New Orleans, June 6-8
- . Mission on the renovation of industrial urban zones in Baltimore, Philadelphia, Newark and New York, June 17-21
- . Mission on automobile insurance tariffication in Boston, Harrisburgh and New York, September 1-14

INSERT ITEM 11

NEW YORK (6)

- . Mission on Affirmative Action Programs in New York and Washington, October 15-23
- . Mission of 16 students from the "Institut de Coopération Internationale" (Ottawa University) in New York, November 6th
- . Mission on economic productivity in Washington and New York, November 23-29
- . Mission on asbestos in Washington, December 19-20

Furthermore, during that period, we have organized five individual showings in the Trade Center of the Delegation in the fields of office furniture, furs, luggage and leather goods.

We have highlighted in the windows rented by the Delegation in the International Building of Rockefeller Center, sporting goods equipment, luggage, mineral water, household apparatus and men's, women's and children's wear. We have sent out two mailings of our publication entitled "Québec Economique" and a mailing of a brochure called "A Major Business Partner", reaching on each occasion over 600 top executives.

During the period in review, we have provided assistance to over 120 Québec manufacturers to whom we have supplied market information and have accompanied many of these exporters in the field. Our market research has led us to use the good services of the New York Chamber of Commerce, the U.S. Department of Commerce, the Business Marketing Corporation, the Conference Board of New York and a number of trade associations.

One of the major events in which the Economic Section has been very active and involved with, was the "Québec Happening" in Pittsburgh, Pa., where we helped promote some of Québec's products in the fields of sporting equipment and maple products, as well as the talents and works of three well-known Québec artisans.

To conclude, the officers of the Economic Section have continued their public relations role of keeping in touch with U.S. head-offices having branch plants in Québec and also maintaining contacts with the financial community.

Tourism

From July to December 1979, the Tourism Section has been active in promoting tourism to Québec in the States of New York, New Jersey and Pennsylvania.

Our Information Counter, located at 17 West 50th Street in Manhattan, has handled 7,020 visitors, answered 6,841 requests by phone and sent touristic information by mail to 5,420 persons.

INSERT ITEM 11

NEW YORK (7)

Our activities also consist of maintaining relations with the travel press and the media to keep them informed of the developments in the Québec tourist industry. We also assist them in their needs for material in the course of their promotional efforts.

We maintain contacts with wholesalers packaging Québec and with the travel trade in general through the issuance of a Trade Manual distributed to travel agencies.

We have participated to 4 marketplaces under the auspices of the Canadian Government Office of Tourism in New York, Philadelphia, Syracuse, Buffalo and Rochester. These marketplaces are meant for travel agents and consist of travel exhibits by wholesalers and provincial tourism representatives.

We have also participated to 3 Trade Shows:

- 3 Henry Davis Shows, Long Island, White Plains and Paramus
- 1 Ski Show in Suffern, New York

The Tourism Section participated with the Québec Government House to the "Québec Happening" at the Monroeville Shopping Mall (Pittsburgh), and offered literature and information to the general public. On this occasion, our Minister of Industry, Commerce and Tourism, Mr. Yves Duhaime, hosted a dinner for approximately 100 travel agents of the area.

We have organized, in cooperation with Amtrak and the Canadian Government Office of Tourism, series of fam-tours to Montréal and Québec City for over 90 participants from the New York and Philadelphia area.

We have contacted the marketing department of cruise ships, to familiarize them with the advantages of summer cruising on the St. Lawrence.

The main goal of this office is to establish and maintain good relationship with the Travel Industry in general, and to promote Québec as a touristic destination within its territory, i.e. New York, New Jersey and Pennsylvania States.

INSERT ITEM 11

A T L A N T A

1- Québec Government

This Office maintains relations with the Canadian Consulate, the Governor of Georgia, the Governor of Florida, the Georgia Chamber of Commerce, the Atlanta Chamber of Commerce and with other associations such as the Atlanta Committee on Foreign Relations, the Southern Center for International Studies, the Economic Forecasting Project, the International Business Institute and the Georgia State University.

2- Department of Intergovernmental Affairs

Our "Québec Update" weekly news bulletin is mailed out to approximately 350 personalities on our territory.

Information to the press is furnished upon request.

Receptions for people from the government, university and business communities are held regularly at the Québec Offices, the residence of the Delegate or that of one of the Section Heads.

November 1st through November 3rd, participation in the Meeting of the South Atlantic Modern Language Association at the Sheraton Biltmore Hotel in Atlanta, to promote the French language and explain the different programs for teachers and students offered by the Québec Government.

On November 2nd, the Delegate, Mr. Jean Marc Roy, opened the Omnium American-Québec Golf Tournament. Many participants were Québec businessmen.

November 22nd through 24th, participation in the Convention of the American Council of Teachers of Foreign Languages. Representatives of the Québec Department of Industry and Commerce, the Editeur officiel du Québec, Les Editions Guérin and Radio-Québec were present. Also attending were two well-known bookbinders from Québec, Mrs. Monique Prince and Mrs. Nicole Normand, who operated a mini workshop. This was to promote the Québec literature, culture and educational material with American teachers of French attending the Convention.

3- Department of Industry, Commerce and Tourism

We answer all requests for information concerning commercial, industrial and financial matters as they pertain to Québec.

We contact representatives of different business associations, such as Chambers of Commerce, etc. and endeavor to become acquainted with certain business leaders of the area and different forestry and agricultural associations.

October 28th through November 3rd - South Furniture Market Show (upholstered furniture), North Carolina and Georgia. A technical mission from Québec, composed of fourteen (14)

INSERT ITEM 11

A T L A N T A (2)

persons (Québec furniture manufacturers and representatives of the Department of Industry, Commerce and Tourism) visited furniture manufacturing facilities. The purpose of this mission was to offer the participating manufacturers the opportunity to exchange views and discuss solutions to mutual problems touching innovation, design and production.

During October also, fam-tours to Montréal and Toronto were organized for thirty (30) travel agents from the South-East, in order to promote tourism in Québec.

October 22nd through 30th, twenty-five (25) Québec forest land owners have travelled throughout Georgia and South Carolina. The main purpose of this 8-day mission was to study the different techniques of forest regeneration, conservation and energy-saving programs developed by the southeastern region of the United States.

November 9th-10th, the Québec Government participated in the 9th Annual Southeastern Ski Show at Cumberland Mall. Le Bonhomme Carnaval de Québec (the Québec Snowman), accompanied by his entourage and a representative of the Department of Industry, Commerce and Tourism in Montréal, made several appearances at the Mall. Slides on skiing in Québec were shown during this Show.

December 5th through 9th, a familiarization tour was organized, with the help of Air Canada and the Québec Government, for travel agents from Florida to promote Air Canada's Miami-Montréal route and the ski regions of Mont Ste-Anne and the Eastern Townships.

December 12th through 16th, another familiarization tour was organized by Eastern Airlines and the Québec Government for journalists from New Orleans, Baton Rouge and Lafayette, in order to promote the new Louisiana-Montréal flight offered by Eastern Airlines. Twelve (12) journalists participated. They visited the Laurentians and the Eastern Townships, two very popular ski regions in Québec. Several articles relative to this trip have appeared in the local Louisiana newspapers.

INSERT ITEM 11

B O S T O N

1- Québec Government

During the period under review, three important documents were published by the Québec Government:

- i) "QUEBEC-CANADA: A NEW DEAL"
The Québec Government proposal for a new Partnership between Equals: Sovereignty-Association.
- ii) "Challenges for Québec"
A statement on Economic Policy
Synopsis, Policy Objectives and Measures
- iii) "Electricity: Exchanges between Québec and the United States"

These documents were distributed among government, university and business groups of New England.

A few receptions were given on the occasion of the visit to Boston of different Québec personalities. To mention one, Mr. Bernard Landry, Québec State Minister for Economic Development, was guest speaker at a Harvard Seminar on Canadian Studies.

Throughout New England, in cities such as Boston, Concord, Providence, Burlington and Augusta, the Delegate had several meetings with politicians relative to the New England Governors and Eastern Canadian Premiers Conference, which was held in L'Estérel, Québec in June.

2- Department of Intergovernmental Affairs

The Delegate was invited to address a group at the Richelieu Club in Fall River, Maine. The title of his talk was: The role of the Department of Intergovernmental Affairs at the beginning of the eighties.

Education

Last September, we collaborated with The Artisans Cooplife insurance agency of Manchester in the launching of a French contest. The enrolment is now closed and the results of the contest will be known at the end of Spring 1980.

Last October, we organized a mission to Québec for a group of American university professors from New England. Discussions pertained to exchanges between American and Québec institutions.

Mission to Québec of an American university professor interested in the condition of the Québec woman.

Report given to Plymouth State College in New Hampshire on the history and language of Québec (September 18, 1979).

INSERT ITEM 11

B O S T O N (2)

Exploratory mission to Québec of two professors from Boston University interested in the betterment of teachers of English as a second language. Contacts were established with the International Center for Research on Bilingualism at Laval University.

Financial support was granted to a Québec professor to teach a course on the civilization and literature of Québec.

Participation of the Director of the French Summer School at McGill University, Montréal, in the Linguistics and Literary Criticism Symposium, under the patronage of La Société des Professeurs de Français d'Amérique.

Culture

Last October, some artisans from Québec participated in the Festival des Deux Mondes (Festival of Two Worlds) in the States of Vermont and New Hampshire, to promote the means of expression centered on traditional activities: music, singing, dancing and cooking.

Three artisans from Québec also participated in the Artisans' Festival in Manchester.

A donation was made to the Lowell Public Library (Franco-American Section) and to the Lawrence Public Library towards the purchase of Québec books.

Visit of representatives from Chicoutimi, Québec, to Lowell relative to the renovation of old buildings.

Documentation was given to the Council of Arts of New England to inform them of the holding of the World Film Festival in Montréal (August 30 to September 9, 1979).

Representatives of the education community and the media of New England attended MECQUE (Moyens d'Education par le Cinéma et l'Audio-visuel au Québec): a symposium featuring the cinema and audio-visual as means of education.

3- Department of Industry, Commerce and Tourism

During the last six months, we have helped many Québec companies establish contacts in New England. Have also assisted many firms in finding representatives for their products in our territory.

Have maintained regular contacts with bankers and businessmen.

Have taken part in several Shows, such as the Boston Gift Show, in which nine (9) Québec participants were involved, and the New England Furniture Exhibition, with three (3) participants.

Have organized a business luncheon for our Minister of State for Economic Development, Mr. Bernard Landry, at the Boston Harvard Club, which was attended by a large number of prominent businessmen of New England.

INSERT ITEM 11

B O S T O N (3)

Have collaborated with the Canadian Consulate in Boston in the recruitment of Québec participants for the High Technology Market Show.

Maintained a good working rapport with members of the press (including free-lance writers), the travel trade and representatives of the Canadian Government Office of Tourism, as well as other provincial governments of Canada.

Visited travel agents in order to keep them well posted on what is taking place in Québec as regards travel.

Worked with school groups planning trips to Québec.

Organized various special projects aimed at promoting Québec as a tourist destination in the New England market.

Have promoted in New England various special events taking place in Québec, i.e. World Cup II, Grand-Prix, Les Floralties, etc..

Have participated in a number of travel-oriented Shows, both at the consumer and professional level, in the Boston and Hartford areas.

Have organized a publicity campaign for the purpose of promoting skiing in Québec. Those involved were: our Department of Industry, Commerce and Tourism, the Canadian Government Office of Tourism, the ski areas, the private sector and the newspapers.

Familiarization tours were booked with the following: Crimson Travel, Group Influencers, Hartford Ski Show and Boston Ski Show.

INSERT ITEM 11

C H I C A G O

1- Québec Government

Transmission of copies of the White Paper on the referendum entitled:- Québec-Canada: A New Deal.

2- Department of Intergovernmental Affairs

Organized a visit to Québec universities for a representative of the Committee on Institutional Cooperation, located in Chicago. This committee involves the collaboration of eleven (11) universities in the Midwest. Professor Gerald Mead from Northwestern University visited Laval University in Québec City from July 18th to the 25th.

Prepared a program of collaboration between the Québec universities and the Institute of International Education, the Committee on Institutional Cooperation and the American Association of Teachers of French.

Organized "Québec Days" at John Carroll University and Chicago State University, at which Québec history, culture, social and political evolution were explained by means of conferences and films. (Conferences listed in Annex B).

Various meetings with the Associations for Canadian Studies in the United States and the Chicago Board of Education.

Cooperation with the Canadian Consulate on immigration files.

Information meetings with representatives of the business and financial communities on Québec taxes, Bill 101 (the language law), immigration policy, etc..

Participation in investment seminars in Minneapolis and Cleveland (17-19 November) and also in the seminar organized by the Niagara Institute in Chicago (November 15th).

3- Department of Industry, Commerce and Tourism

During the period under review, members of this Department were involved in the following activities:

- Assistance to sixty-eight (68) Québec manufacturers endeavoring to open up new markets for their products in the Midwest, as well as to four other companies seeking sources of supply in the U.S. and eight U.S. firms looking for sources of supply in Québec.
- Coordination of the participation of Québec firms in eight (8) major national trade shows and four (4) technical missions to observe technological developments in their own fields and meet with potential clients, distributors or partners.

INSERT ITEM 11

C H I C A G O (2)

- Organization of two economic information seminars on Québec in September; one in Minneapolis and the other in Cleveland.
- Our main activities during the past six months in the field of tourism were concerned with the following:-

Incentive travel

Travel wholesalers

Travel agents

Consumer

All approaches were made to enhance or increase travel to the Province of Québec. Several shows directed to the aforementioned were held throughout the Midwest and the press was solicited through Fam Tours for travel writers.

INSERT ITEM 11

D A L L A S

1- Québec Government

Relations with representatives of the Canadian Consulate in Dallas and contacts with Canadian companies and banks located in our territory.

Granted a scholarship to a post-graduate student of the University of Texas in Austin, in order to make an analysis of the French and English essays of francophone students at the Université du Québec in Chicoutimi.

2- Department of Intergovernmental Affairs

Attendance by the Delegate or other representative of the Québec Government Office at regular meetings and luncheons of the Consular Corps of Dallas/Fort Worth, Council on World Affairs, Edwin L. Cox Business School, S.M.U., Cercle Français, Rotary Club of Dallas, Alliance Française, Dallas Chamber of Commerce and the International Trade Association.

Several universities and colleges in Texas and New Mexico were visited, in order to outline our programs of cooperation and promote relations with our universities in Québec.

We initiated the participation of a Québec producer and three well-known Québec artists (Jean Pierre Ferland, Renée Claude and Charlie Landry) in the production of a country music television special. The co-producer of this show was a Texan musical producer and also starred known U.S. artists.

Cooperation with the Canadian Consulate on two immigration cases.

Weekly mailing of our "Québec Update" news bulletin to approximately 200 people from the business, finance and academic communities.

Information sent to newspapers, radio and television stations upon request.

3- Department of Industry, Commerce and Tourism

During the period under review, we participated in the following major activities:

- a prospection mission to Houston, co-sponsored by the Québec Government and composed of eight (8) members of the Québec Lumber Manufacturers' Association that met with Southwest lumber distributors and dealers, to assess the market for their products and the various transportation alternatives.

INSERT ITEM 11

D A L L A S (2)

- a visit of three representatives from the Québec Department of Energy to Olinkraft Inc.'s forest products facilities, centered in West Monroe, Louisiana.
- various trade shows, including the Southwest Marine Industry Trade Show in Dallas and the Water Pollution Control Federation Convention in Houston, to which several Québec firms participated.
- three travel shows: one by Air Canada, one by Sunquest Tours Inc. and the other by Dallas Morning News.
- the creation of the Association of Official Tourist Offices (A.O.T.O.), Texas. The key objective of this association is to make the travelling public and travel trade more aware of Official Tourist Offices and the roles they play, particularly in terms of tourist information, marketing assistance, promotional aids and the in-depth knowledge they have of their countries.
- pre-opening of the Canadian stand at the Texas State Fair in Dallas.

INSERT ITEM 11

L A F A Y E T T E

1- Québec Government

During the summer of 1979 (between July 2nd and August 2nd) the following exchanges between Louisiana and Québec were realized:-

- 47 college students went to Jonquière to study French as a second language;
- 25 second language specialists attended the summer French course at Laval University in Québec City;
- 100 Québec teachers of English as a second language, led by two Québec monitors, attended classes at Louisiana State University;
- 12 young Louisianians were hosted by Québec families during this period; and
- 19 young Québeckers were hosted by Louisianian families from August 3rd to August 25th.

The Québec Delegation worked closely with the Council for the Development of French in Louisiana (CODOFIL), the State Department of Education and the U.S. Immigration Department in the realization of these exchanges.

Forty (40) Québec associate-teachers of French signed a contract with CODOFIL for the school year 1979-80. Seventeen (17) of them are involved in the ESAA program of the Lafayette Parish. The General Director of CODOFIL met in Lévis with the candidates for French teaching posts in Louisiana.

A Québec educational consultant participated in an in-service workshop for the associate-teachers in Lafayette from August 26th to 31st, in cooperation with the Louisiana State Department of Education.

In July, three personalities from Louisiana were invited to Québec City, to attend a 3-day meeting held by Le Conseil de la Vie Française en Amérique.

In October, a delegation of three representatives of the Louisiana Educational Television Authority and the CODOFIL attended an audio-visual showcase in Montréal.

Two Cajun musicians participated in the Québec Music Festival from July 2nd to July 10th and two Québec musicians took part in the Cajun Music Festival in September.

An educational French TV program for children called "Mon Ami Pierrot" was sold to Louisiana P.B.S. by Radio-Québec and is shown twice a week since September.

INSERT ITEM 11

L A F A Y E T T E (2)

The Delegate attended the International Good Neighbor Council Convention in Lafayette (September 27th-29th).

The Québec Delegation hosted several meetings for CODOFIL, at which representatives of the State Department of Education, of France, of Belgium and of Québec discussed ways of improving the quality of the material used in teaching French as a second language.

2- Department of Intergovernmental Affairs

The Delegate attended the annual meeting of the Québec Delegates in the U.S., held in New York on September 6th.

The weekly newsletter "Québec Update" is sent out to 200 personalities in Louisiana.

Two Québec consultants participated in a bilingual showcase at the University of Southwestern Louisiana and met local editors.

The Québec Educational Consultant in Louisiana visited periodically the Principals of the elementary schools in Lafayette Parish, where associate teachers give French courses. He participated in meetings of the Lafayette Parish School Board and of the Foreign Language Department of the State Department of Education. He also produced some video cassettes in the various classes, in cooperation with the School Board.

3- Department of Industry, Commerce and Tourism

The State of Louisiana is under the responsibility of the Québec Office in Dallas, as far as this Department is concerned.

The Québec Delegation in Lafayette provided information to local merchants on the production of paddles in Dallas.

The Lafayette Office also organized a meeting in September, with the participation of the Cajun Ski Club, the Québec Tourism Consultant in Atlanta and Eastern Airlines.

The President of the Cajun Ski Club participated in a fam-tour in the Montréal area from December 16th to 20th.

INSERT ITEM 11

L O S A N G E L E S

1- Québec Government

Visit to Los Angeles of the Québec Minister of Agriculture, Mr. Jean Garon, to promote Les Floralties de Montréal 1980. Minister Garon gave interviews to KABC Radio (Michael Jackson Show), KPCS News Section and KFAC (Tom Franklin) on December 28th on "Les Floralties".

On the occasion of the Pasadena Rose Parade and to promote the Winter Carnaval of Québec City and Les Floralties de Montréal 1980, a reception was hosted by the Delegate at which Minister Garon was guest of honor.

2- Department of Intergovernmental Affairs

Relations with Canadian Consulates in Los Angeles and San Francisco.

Participation of the Delegate, as a Director, to the Meeting of the Canadian Society of Los Angeles.

Meeting with newspapermen to discuss the political situation in Québec.

Organization and celebration of the "Fête Nationale des Québécois", June 24th.

Reception in honor of professors from Québec visiting the University of Southern California.

Meetings with faculty members of Californian universities, to work out exchange programs with Québec universities.

Meeting with city councilmen to discuss the possible involvement of Québec engineers in the eventual construction of the Los Angeles subway.

Participation in a seminar organized by the Canadian Consulate in Los Angeles and the Niagara Institute on "Canada in the 1980's".

Interview with a newspaperman of the Canadian Press on the political situation in Québec and the Niagara Institute Seminar.

Seminar on the Québec Government option "Sovereignty-Association" with journalists spending a sabbatical year at Stanford University.

Meeting with bankers to discuss the political situation in Québec in regard to possible investments.

Information

Regular liaison with media in territory.

Ensured coverage of visit by Mr. Jean Garon, Minister of Agriculture for Québec.

INSERT ITEM 11

L O S A N G E L E S (2)

Coordinated promotional activities for the Québec Salute to the Tournament of Roses Parade.

Regular correspondence with local media.

Editing and mailing of weekly newsletter "Québec Update" to 275 contacts in the business, media and academic fields.

Educational and cultural affairs

Setting and follow-up of cooperation program with Western United States in educational and cultural fields; this is a nine-fold program:-

- 1- Support on development of Québec studies in American universities and colleges (courses on Québec, fellowships to MBA and PhD students), and of Québec cultural activities and productions (shows, plays, exhibitions, movies ...).
- 2- Sending of lecturers in Québec civilization, participation in cultural information activities on Québec, support and utilization of Québec teachers and students while in the United States (promote Québec literature and civilization: "Québec Day", lecturers, seminars, shows, festivals ...).
- 3- Information to American specialists willing to improve their knowledge in Québec studies and culture and to develop cooperation activities with Québec organisms and institutions.
- 4- Fellowships for American teachers and students in French as a second language, in Québec literature and civilization and for American cultural responsables.
- 5- Improving the knowledge of Québec specialists.
- 6- Books and documentation on Québec for American institutions (gifts).
- 7- Cooperation with American institutions (teachers and official exchanges, specialized in languages-pairing and visits/museums, associations, "Fondation Prudent Beaudry", Alliances Françaises, French and Canadian Consulates, Committees for Arts and Lectures ...).
- 8- Help and welcome program to facilitate student exchanges / cultural industries: American market approach programs for Québec cultural products; liaison with movie field.
- 9- Setting up of intensive language courses and promotion of Summer sessions in Québec (fellowships).

INSERT ITEM 11

L O S A N G E L E S (3)

Following are the main events, among many others, that have occurred from July to December:-

- American Mission of UCLA (Department of French) to Québec
- Conference in Québec: "Meeting of French speaking peoples": invitation to Americans (teachers of French, association executives, ...)
- American Mission of California State University, Los Angeles (Department of Foreign Languages and Literatures) to Québec
- Mission of the Director of International Programs of the California State University and Colleges to Québec
- Final step of a teacher exchange program between the University of California and the Université Laval in Québec City (School of Veterinary Medicine)
- Participation in American Association of Teachers of French (AATF), Washington Chapter, Meeting in Albuquerque
- American Mission of California State University in Sacramento (Department of French and Italian) to Québec
- Participation in Meeting of American Association of Teachers of French (AATF), Washington Chapter, in Spokane
- Mission of several officials of California State University and University of California Systems, of Southern Conference Committee on International Studies, of Monterey Institute of International Studies to Québec
- Participation in Philological Association of Pacific Coast Meeting at University of California, Los Angeles
- Conference on Anthropology given by a Québec teacher from McGill University, Montréal at UCLA
- Mission of Program Administrator in Educational and Cultural programs of Academy of Motion Picture Arts and Sciences, to meet with Director of World Film Festival of Montréal
- Final step in a Psychology Teacher Exchange Program between Stanford University and the Université de Montréal

INSERT ITEM 11

W A S H I N G T O N

1- Québec Government

N/A

2- Department of Intergovernmental Affairs

N/A

3- Department of Industry, Commerce and Tourism

During the period covered by this report, the Tourist Counsellor for the Atlantic-South (Zone 1) territory has:

- participated in one market place organized in Washington, D.C. by the Canadian Government Office of Tourism and the Tourism Department of the City of Montréal;
- attended the annual convention and exhibition of the American Society of Association Executives in St. Louis;
- participated in the organization of a Canadian Week in Washington, D.C., for the promotion, among association executives, of Canadian destinations as convention sites;
- participated in the "Meeting World 79" exhibition held in Washington, D.C.;
- contacted and gave assistance to wholesale travel agencies, tour operators, automobile clubs in the development and marketing of travel packages to Québec;
- assisted retail travel agencies;
- developed contacts with various associations for the promotion of Québec as a convention destination;
- planned and coordinated several familiarization and site-inspection trips for association executives (conventions and meetings);
- developed contacts with incentive travel specialists and related companies for the promotion of Québec as an "incentive travel" and "corporate travel" destination;
- maintained a regular cooperation with the Canadian Government Office of Tourism, in Washington, D.C., in the field of joint travel promotions, receptions, visits to travel agencies, fam-tours, etc.;

INSERT ITEM 11

WASHINGTON (2)

- maintained contacts with representatives of the hotel industry (CP Hotels, Hilton, Western, Hyatt, Quality Inn, Four Seasons), the airlines (Delta, Eastern, Allegheny and Air Canada) and surface carriers (Greyhound, Trailways and Amtrak);
- distributed travel literature to the travel industry and also upon requests by mail, telephone or visits, to the general public;
- developed contacts with the local travel media;
- maintained relations with the U.S. Travel Service and D.A.T.O. (Discover America Travel Organization) for the collection of Travel Statistics and Reports;
- provided loan of audio-visual tourism material to travel agencies and other interested groups;
- developed contacts with "decision makers" in ski clubs and ski groups; and
- participated in functions held by the Central-Atlantic Chapter of the American Society of Travel Agents, the Washington Society of Association Executives and the American Society of Association Executives.

INSERT ITEM 12

(NEW YORK)

Date	Place of Delivery	Type (speech, lecture, broadcast)	Name of Speaker	Subject matter
25.9.79	New Jersey Teaneck High School	Conference	Claudette Gascon Information Officer	Québec - its History and its Culture
6.10.79	Alliance Française / French Institute New York	"	Renald Savoie Director of Communications	"Québec, c'est tout un pays" (Québec, it's a whole world)
8.10.79	Duquesne University Pittsburgh	"	Pierre Fournier Dept. of Political Science Université du Québec in Montréal	Politics in Québec
9.10.79	"	"	"	"
10.10.79	Hyatt House Hotel Chatham Center Pittsburgh	Speech	Yves Duhaime, Minister of Industry, Commerce and Tourism	Tourism in Québec
11.10.79	Duquesne University School of Nursing	Conference	Dr. David R. Popkin Faculty of Medicine McGill University, Mtl	New Methods in detecting cancer of the Cervix
11.10.79	Mercy Hospital Obstetrics & Gynecology Dept.	"	"	"
11.10.79	Duquesne University	Conference	Dr. Ethel Grosflier-Atala Faculty of Law McGill University, Mtl	The Québec Civil Code
11.10.79	Québec Government House New York	"	Jean-Marie Lepage Director, Cultural Services and Educational Coopera- tion	Québec's white paper on "Sovereignty-Association"
12.15.79	Rutger's University New Brunswick	"	"	"

Date	Place of Delivery	Type (speech, lecture, broadcast)	Name of Speaker	Subject matter
7.24.79	North Carolina University	Speech, with question period	Jean-Marc Roy, Delegate Roger Cyr, Info. & P.R. Counselor, New York	Program of Exchange - Québec/US History of the Québec Nationalists
7.24.79	South Carolina Educational Radio & TV "Ici On Parle Français"	Broadcast	Jean-Marc Roy	Political Situation in Québec
10.24.79	Alliance Française, Orlando	Speech	Jean-Marc Roy	Québec Nationalism
11.09.79	Peachtree Center Building	Press Conference	"Le Bonhomme Carnaval"	To promote the Québec Carnaval and skiing in Québec
12.12/15.79	Duke University North Carolina	Lecture, speech, "Québec Week"	Jean-C. Falardeau Laval University	Traditional Québec re-visited: from French Canada to Québec National
			Vincent Lemieux Laval University	The Québec Society of Today: Socio-Political Currents and Changes
			Guy Rocher. Deputy Minister for Cultural Development	" " "
			Marie-Andrée Bertrand Asst. Dean, Université de Montréal	The Québec Society of Today: Changes in the Role and Status of Women
			Francine Fournier, Vice- President, Québec Commission of Human Rights	" " "
			Donald Taylor, Psychology McGill University	The Québec of Tomorrow: Psycho- logical Probing of the Future

Date	Place of Delivery	Type (speech, lecture, broadcast)	Name of Speaker	Subject matter
12.17.79	Alliance Française - Sarasota	Speech	Jean-Marc Roy	The role of the Church in the history of the Québec Nationalism - objectives and program of the Québec Delegation in the South East
12.18.79	Chamber of Commerce - Sarasota	Speech	Jean-Marc Roy	Objectives and program of the Québec Delegation in the South East Hydroelectricity in Québec

INSERT ITEM 12 (CHICAGO)

Date	Place of Delivery	Type (speech, lecture, broadcast)	Name of Speaker	Subject matter
6.10.79	Illinois French Language Teachers Association St. Louis, Missouri	Lecture	Charles E. Plamondon Delegate	History and political evolution of Canada and Québec in the past 30 years
9.10.79	Michigan State University East Lansing	Lecture	"	"
7.12.79	Chicago State University Chicago	Lecture	"	"
11.12.79	Purdue University West Lafayette	Lecture	"	"
25.11.79	The Unitarian Universalist Fellowship (religious organization) Chicago	Lecture	"	"
9.11.79	John Carroll University Cleveland	Lecture	Michel Brunet	A view of Québec from the outside and the inside

INSERT ITEM 12

(DALLAS)

Date	Place of Delivery	Type (speech, lecture, broadcast)	Name of Speaker	Subject matter
12.11.79	Duncanville High School Duncanville, Texas	Lecture	Gérard Vézina, Delegate	School system in Québec and students' activities in and out of school
11.12.79	Eastern Hills Lions Club Dallas, Texas	Speech	"	Doing Business in Québec

INSERT ITEM 12

(LAFAYETTE)

Date	Place of Delivery	Type (speech, lecture, broadcast)	Name of Speaker	Subject matter
9.13.79	Rotary Club of Lafayette Jacob's Restaurant, Lafayette	Lecture	Robert Stever P.R. Counsellor	Québec Participation at the Sixth Annual Cajun Music Festival (Lafayette)
9.28.79	International Good Neighbor Council Convention College Inn, Lafayette	Speech	Pierre Langevin Delegate	Québec Interests in North America
11.7.79	Lafayette City Hall	Lecture	André Cyr Pedagogic Counsellor	General Presentation on various Aspects of Québec
11.26.79	Official visit of Consul General of Canada Evangeline Steak House Lafayette	Speech	Pierre Langevin Delegate	Louisiana-Québec Cooperation
11.28.79	Comeau High School Lafayette	Lecture	André Cyr Pedagogic Counsellor	General Presentation on various Aspects of Québec
12.26.79	P.B.S. - Louisiana	Broadcast (TV)	Pierre Langevin Delegate	Links between Québec and Louisiana and the Teaching of Second Languages

Date	Place of Delivery	Type (speech, lecture, broadcast)	Name of Speaker	Subject matter
	Jonathan's Club Los Angeles Stanford University Palo Alto	Speech Lecture	Yves Labonté, Delegate "	The Political History of Québec "A Québécois Perspective" History of the "Sovereignty- Association" concept

INSERT ITEM 14 (a)

<u>Date</u>	<u>From Whom</u>	<u>Purpose</u>	<u>To</u>	<u>Amount \$</u>
Fortnightly	Québec Gov't	Net Salaries	New York	288,143.19
			Atlanta	54,005.91
			Boston	90,555.25
			Chicago	99,175.73
			Dallas	29,333.18
			Lafayette	28,578.34
			Los Angeles	89,450.16
			Washington	21,190.68
			Total:	700,432.44
Monthly	Québec Gov't	Living Allowances	New York	84,774.09
			Atlanta	34,110.00
			Boston	38,949.82
			Chicago	52,304.83
			Dallas	21,191.44
			Lafayette	11,300.00
			Los Angeles	21,391.98
			Washington	9,066.12
			Total:	273,088.28
When submitted	Québec Gov't	Travel Expenses	New York	10,609.33
			Atlanta	8,900.00
			Boston	7,397.56
			Chicago	6,916.92
			Dallas	4,016.51
			Lafayette	1,159.40
			Los Angeles	4,189.20
			Washington	357.68
			Total:	43,546.60
Quarterly	Québec Gov't	Expense Accounts	New York	10,804.18
			Atlanta	6,835.73
			Boston	3,846.26
			Chicago	4,915.43
			Dallas	749.30
			Lafayette	442.83
			Los Angeles	3,508.68
			Washington	1,680.57
			Total:	32,782.98
When incurred	Québec Gov't	Office Expenses	New York	132,316.00
			Atlanta	20,526.50
			Boston	17,776.07
			Chicago	38,820.18
			Dallas	15,915.09
			Lafayette	14,035.93
			Los Angeles	25,461.89
			Washington	9,073.97
			Total:	273,925.63
Monthly	Québec Gov't	Rent Maintenance Electricity	New York	115,253.16
			Atlanta	10,824.60
			Boston	13,811.28
			Chicago	20,051.44
			Dallas	7,280.04
			Lafayette	7,470.00
			Los Angeles	29,162.58
			Washington	7,001.64
			Total:	210,854.74
			GRAND TOTAL:	1,534,630.67

INSERT ITEM 15 (3)

<u>Date</u>	<u>From Whom</u>	<u>Purpose</u>	<u>To</u>	<u>Amount \$</u>
Fortnightly	Québec Gov't	Net Salaries	New York	288,143.19
			Atlanta	54,005.91
			Boston	90,555.25
			Chicago	99,175.73
			Dallas	29,333.18
			Lafayette	28,578.34
			Los Angeles	89,450.16
			Washington	21,190.68
			Total:	700,432.44
Monthly	Québec Gov't	Living Allowances	New York	84,774.09
			Atlanta	34,110.00
			Boston	38,949.82
			Chicago	52,304.83
			Dallas	21,191.44
			Lafayette	11,300.00
			Los Angeles	21,391.98
			Washington	9,066.12
			Total:	273,088.28
When submitted	Québec Gov't	Travel Expenses	New York	10,609.33
			Atlanta	8,900.00
			Boston	7,397.56
			Chicago	6,916.92
			Dallas	4,016.51
			Lafayette	1,159.40
			Los Angeles	4,189.20
			Washington	357.68
			Total:	43,546.60
Quarterly	Québec Gov't	Expense Accounts	New York	10,804.18
			Atlanta	6,835.73
			Boston	3,846.26
			Chicago	4,915.43
			Dallas	749.30
			Lafayette	442.83
			Los Angeles	3,508.68
			Washington	1,680.57
			Total:	32,782.98
When incurred	Québec Gov't	Office Expenses	New York	132,316.00
			Atlanta	20,526.50
			Boston	17,776.07
			Chicago	38,820.18
			Dallas	15,915.09
			Lafayette	14,035.93
			Los Angeles	25,461.89
			Washington	9,073.97
			Total:	273,925.63
Monthly	Québec Gov't	Rent Maintenance Electricity	New York	115,253.16
			Atlanta	10,824.60
			Boston	13,811.28
			Chicago	20,051.44
			Dallas	7,280.04
			Lafayette	7,470.00
			Los Angeles	29,162.58
			Washington	7,001.64
			Total:	210,854.74
			<u>GRAND TOTAL:</u>	<u>1,534,630.67</u>

RECEIVED
DEPARTMENT OF JUSTICE

FEB 6 1 31 PM '80

UNITED STATES DEPARTMENT OF JUSTICE
REGISTRATION UNIT
CRIMINAL DIVISION
WASHINGTON, D. C. 20530
REGISTRATION UNIT
INTERNAL SECURITY
SECTION
CRIMINAL DIVISION

NOTICE

Please answer the following questions and return this sheet in triplicate with your supplemental statement:

1. Is your answer to Item 16 of Section V (Political Propaganda - page 7 of Form OBD-64 - Supplemental Statement):

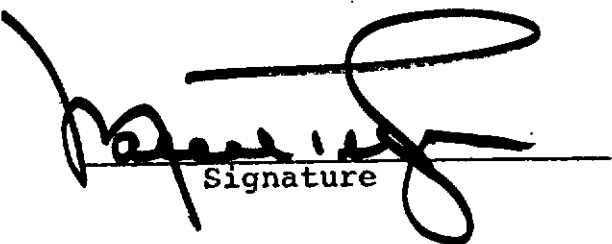
Yes X or No

(If your answer to question 1 is "yes" do not answer question 2 of this form.)

2. Do you disseminate any material in connection with your registration:

Yes or No

(If your answer to question 2 is "yes" please forward for our review copies of all such material including: films, film catalogs, posters, brochures, press releases, etc. which you have disseminated during the past six months.)


Signature

MARCEL BERGERON

Please type or print name of
signatory on the line above

Delegate General
Title

February 12, 1980
Date